CONTENTS

Editorial
Editors’ comment

Articles
Schneider, E.W. Grassroots Englishes in tourism interactions
Blommaert, J. Teaching the English that makes one happy
Murphy, M.L. The differences behind the similarities, or: why Americans and Britons don’t know what the other is talking about
Vriesendorp, H. The Internet’s (New) Usage Problems
Chen, G. and Cheng, L. Criteria for new inclusions in the OED – A case study of informatization
Davidson, K. When is an /r/ not an /r/?
Diez–Arroyo, M. English words as euphemisms in Spanish fashion
Donlan, L. Researching the Etymology of Australian English Colloquialisms in the Digital Age: Implications for 21st Century Lexicography
Mulvey, C. The English Project’s History of English Punctuation
Kim, E.-Y.J. Anglicized Korean Neologisms of the New Millennium: An Overview

Reviews
Bruneliere, J.-F. English as an intra-national language in Switzerland
Wales, K. The Language of Landscape

Grassroots English on Mount Kilimanjaro

- English for serious happiness
- British English
- A word’s fight for recognition
- Fashionable Anglicisms
- Words at odds in American and Putting people right on the internet
- Further observations on British /r/
- Australian colloquialisms online
- Getting to the point on punctuation
- English into Korean does go
- REVIEW: The status of English in Switzerland
- Putting names to places
Organisations authorised by the copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, Pennsylvania 19104, USA, is authorised to supply single copies of separate articles for private use only.

For all other use, permission should be sought from the Cambridge or New York offices of the Cambridge University Press. Information on English Today and all other Cambridge journals can be accessed via journals.cambridge.org.

Subscriptions

English Today (ISSN 0266-0784) is published by Cambridge University Press four times a year in March, June, September and December. Volume 32 subscription prices range from £151 (US $251) for institutions electronic only; £42 (US $67) for institutions print only; £151 (US $251) for institutions electronic only; £42 (US $67) for individuals print only providing direct from the publisher and certifying that the journal is for their personal use. Single issues cost £50 (US $83). A special rate is available for students £26 (US $41). Special rates also apply for members of TESOL, IATEFL and other organisations. For further details, contact journals@cambridge.org.

EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country’s rate. VAT registered subscribers should provide their VAT registration number. Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller or to Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, UPH, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK, or in the USA, Canada or Mexico, to Cambridge University Press, 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10013, USA. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. Periodicals postage paid at New York, NY and at additional mailing offices. POSTMASTER: send address changes in USA, Canada and Mexico to Language Teaching, Cambridge University Press, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, New York 10994-2133.

Advertising

Advertisements and advertising queries should be directed to: Cambridge University Press, FREEPOST*, Journals Fulfillment Department, UPH, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK, Fax: +44 (0)1223 325150

Email enquiries: journals@cambridge.org

*No stamp necessary if posted within UK.

Enquiries in the USA, Canada and Mexico should be directed to: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, New York, 10994-2133, USA, Tel: 845 353 7500 Fax: 845 353 4141

Whose copy are you reading?

Have you borrowed a friend’s or colleague’s copy?

Are you reading in a library or are you at the bottom of a long circulation list?

Why not take out your own subscription?

English Today is published in March, June, September and December. Volume 32, 2016: €177/$307; £26/$41 for students and the retired; special rates for members of TESOL, ACTFL, DSNA, AILA & IATEFL (please enquire). Prices include delivery by air where appropriate. (ISSN 0266-0784). The electronic-only version is available to libraries and institutions at £151/$251 (ISSN 1474-0567).

For further information or to order, contact: Customer Services Department, Cambridge University Press, FREEPOST*, Journals Fulfillment Department, UPH, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK, Tel: +44 (0)1223 326070 Fax: +44 (0)1223 325150

Email enquiries: journals@cambridge.org

Academic research-based articles can be of two types. Those intended for scrutiny by the journal editors alone can range up to 4,000 words in length. Those which authors wish to go forward to further scrutiny beyond the editorial team (that is, for peer review) can range up to c. 6,000 words. Authors should make it clear whether they wish their submissions to be for ‘editor review’ or ‘peer review’. Although every effort will be made to reach a decision on peer review articles quickly, delays might sometimes occur in this process.

Shorter items of comment and information, and reviews of print and electronic media, are also welcome, and should be in the 500–2,000 word range.

Material is managed by email and attachment to and from the editors, englishtoday@cambridge.org.

(1) Academic research-based articles can be of two types. Those intended for scrutiny by the journal editors alone can range up to 4,000 words in length. Those which authors wish to go forward to further scrutiny beyond the editorial team (that is, for peer review) can range up to c. 6,000 words. Authors should make it clear whether they wish their submissions to be for ‘editor review’ or ‘peer review’. Although every effort will be made to reach a decision on peer review articles quickly, delays might sometimes occur in this process.

(2) Shorter items of comment and information, and reviews of print and electronic media, are also welcome, and should be in the 500–2,000 word range.

(3) Material is managed by email and attachment to and from the editors, englishtoday@cambridge.org.

(4) Subsidiary text and illustrative material (lists, specimens, photographs, diagrams, and cartoons, etc.) can be added to articles, where necessary in numbered panels and tables, and are encouraged. Any notes should be concise, and references, bibliography should be limited to the content of the paper. Website references should be in a list of their own after all other material.

(5) Every effort is made to retain distinctive usage and conventions, such as British or American spelling, special punctuation, and IPA symbols. Subheadings should be used in longer texts, and if not provided may be added. When contributors receive page proofs for checking, these should be dealt with quickly, preferably by email and attachment.

(6) Once a deadline for finalising an article is agreed every effort should be made to keep to it, and the Editors should be informed as soon as possible if any change of circumstances occurs, so that any necessary adjustments may be made smoothly.

(7) Notification of the acceptance of an article for publication may be accompanied by copies of a Cambridge copyright release form, one to be retained, the other to be returned (completed and signed).

(8) The author(s) of a submission should provide 100–150 words of biography (per person).

(9) Prospective writers who are not regular readers of ET should study the journal before submitting material. Preferably they should write/email to introduce themselves, proposing a topic and providing a plan or specimen. Every effort is made to reply quickly, but this is not always possible.

(10) Unsolicited articles that could interest readers of ET but that were not written with the journal in mind are usually not suitable without a degree of rewriting and restructuring. Circumstances vary, and it may or may not be possible for the Editors to advise on how this might be done. Unsolicited articles that cannot be used are not returned.

(11) Contributors will be supplied with a PDF file of their contribution.

Please see www.bsc.org for information.